

Ordonnance concernant les exigences techniques requises pour les voitures automobiles de transport et leurs remorques

(OETV 1)

Modification du 2 septembre 1998

Le Conseil fédéral suisse

arrête:

I

L'ordonnance du 19 juin 1995¹ concernant les exigences techniques requises pour les voitures automobiles de transport et leurs remorques est modifiée comme suit:

Ch. 1.2.1, 1.2.3 et 1.3

- 1.2.1 Les véhicules de transport visés par la présente ordonnance doivent correspondre intégralement aux prescriptions de la CE mentionnées aux chiffres 2.4 à 2.14 (directives et règlements de la CE) ou de la Commission économique pour l'Europe (règlements de l'ECE).
- 1.2.3 Les dimensions et poids définis dans la directive 96/53 du Conseil, du 25 juillet 1996, fixant, pour certains véhicules routiers circulant dans la Communauté, les dimensions maximales autorisées en trafic national et international et les poids maximaux autorisés en trafic international, sont déterminants comme paramètres techniques, même s'ils diffèrent des prescriptions suisses.
- 1.3 *Abrogé*

Ch. 2.2, 2.4.4, 2.5.2, 2.5.3, 2.5.5, 2.6.2, 2.6.3, 2.10.1, 2.11.2, 2.11.10, 2.11.11, 2.12.9, 2.13.3, 2.13.6, 2.14.1, 2.14.5 et 2.14.6

- 2.2 Les textes des directives de la CE, règlements de l'ECE et normes OCDE cités ne sont publiés ni au Recueil officiel (RO) ni au Recueil systématique du droit fédéral (RS). Ils peuvent être consultés auprès de l'Office fédéral des routes (OFROU). Les textes des directives de la CE peuvent être obtenus contre paiement auprès du Centre suisse d'information pour les règles techniques (switec), Mühlebachstrasse 54, 8008 Zurich, et ceux des règlements de l'ECE auprès de l'Office fédéral des routes, 3003 Berne.

¹ RS 741.412

	Directive de base CE/CEE	A appliquer aux catégories de véhicules								N° du régl. ECE		
		M ¹	M ²	M ³	N ¹	N ²	N ³	O ¹	O ²		O ³	O ⁴
2.4.4	Dimensions et poids	97/27/CE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
2.5.2	Emissions essence/diesel	70/220/CEE	x	x	x	x	x					ECE-R 83
2.5.3	Emissions diesel	88/77/CEE	x	x	x	x	x					ECE-R 49
2.5.5	Consommation de carburant	80/1268/CEE	x									
2.6.2	<i>Abrogé</i>											
2.6.3	Limiteur de vitesse (dispositif)	92/24/CEE		x			x					ECE-R 89
2.10.1	Dispositif de freinage	71/320/CEE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	ECE-R 13 ECE-R 90
2.11.2	Portes (verrouillage et charnières)	70/387/CEE	x		x	x	x	x	x	x	x	ECE-R 11
2.11.10	Collision latérale	96/27/CE	x		x							ECE-R 95
2.11.11	Collision frontale	96/79/CE	x									ECE-R 94
2.12.9	Réaction au feu	95/28/CE			x							
2.13.3	Feux de position, feux arrière, feux de gabarit, feux-stop, feux de circulation diurne et feux de position latéraux	76/758/CEE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	ECE-R 7 ECE-R 87 ECE-R 91
2.13.6	Feux de route et feux de croisement, lampes à incandescence ainsi que projecteurs à décharge, y compris leurs sources lumineuses	76/761/CEE	x	x	x	x	x					ECE-R 1 ECE-R 5 ECE-R 8 ECE-R 20 ECE-R 31 ECE-R 37 ECE-R 98 ECE-R 99
2.14.1	Antiparasitage	72/245/CEE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	ECE-R 10
2.14.5	Dispositif de protection	74/61/CEE	x	x	x	x	x					ECE-R 18 ECE-R 97
2.14.6	Dispositifs d'attelage	94/20/CE	x	x	x	x	x	x	x	x	x	

Ch. 3.3.2 et 3.3.3

3.3.2 *L'expression «lettre» est remplacée par «lettre f».*

3.3.3 S'agissant de l'application des réglementations internationales mentionnées dans l'annexe, on se référera aux dispositions transitoires desdites réglementations; toutefois, la date de l'importation ou de la construction en Suisse est déterminante pour l'immatriculation.

II

L'annexe est modifiée conformément au texte ci-joint.

III

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998.

2 septembre 1998

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Cotti

Le chancelier de la Confédération, Couchepin

Annexe

1. Directives de la CE

Directive de base CE	Titre et informations relatives à la publication de la directive de base et des actes modificateurs	N° du régl. ECE
70/156/CEE	Directive n° 70/156 du Conseil, du 6 février 1970, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la réception des véhicules à moteur et de leurs remorques; JO n° L 42 du 23.2.1970, p. 1, modifiée par les directives: 78/315/CEE (JO n° L 81 du 28.3.1978, p. 1) 78/547/CEE (JO n° L 168 du 26.6.1978, p. 39) 80/1267/CEE (JO n° L 375 du 31.12.1980, p. 34) 87/358/CEE (JO n° L 192 du 11.7.1987, p. 51) 87/403/CEE (JO n° L 220 du 8.8.1987, p. 44) 92/53/CEE (JO n° L 255 du 10.8.1992, p. 1) = version consolidée 93/81/CEE (JO n° L 264 du 23.10.1993, p. 49) 95/54/CE (JO n° L 266 du 8.11.1995, p. 1) 96/27/CE (JO n° L 169 du 8.7.1996, p. 1) 96/79/CE (JO n° L 18 du 21.1.1997, p. 1) 97/17/CE (JO n° L 223 du 25.8.1997, p. 1) 97/28/CE (JO n° L 171 du 30.6.1997, p. 1) 98/14/CE (JO n° L 91 du 25.3.1998, p. 1)	
70/157/CEE	Directive n° 70/157 du Conseil, du 6 février 1970, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives au niveau sonore admissible et au dispositif d'échappement des véhicules à moteur; JO n° L 42 du 23.2.1970, p. 16, modifiée par les directives: 73/350/CEE (JO n° L 321 du 22.11.1973, p. 33) 77/212/CEE (JO n° L 66 du 12.3.1977, p. 33) 81/334/CEE (JO n° L 131 du 18.5.1981, p. 6) 84/372/CEE (JO n° L 196 du 26.7.1984, p. 47) 84/424/CEE (JO n° L 238 du 6.9.1984, p. 31) 87/354/CEE (JO n° L 192 du 11.7.1987, p. 43) 89/491/CEE (JO n° L 238 du 15.8.1989, p. 43) 92/97/CEE (JO n° L 371 du 19.12.1992, p. 1) 96/20/CE (JO n° L 92 du 13.4.1996, p. 23)	ECE-R 51 ECE-R 59
70/220/CEE	Directive n° 70/220 du Conseil, du 20 mars 1970, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux mesures à prendre contre la pollution de l'air par les gaz provenant des moteurs à allumage commandé équipant les véhicules à moteur; JO n° L 76 du 6.4.1970, p. 1, modifiée par les directives: 74/290/CEE (JO n° L 159 du 15.6.1974, p. 61) 77/102/CEE (JO n° L 32 du 3.2.1977, p. 32) 78/665/CEE (JO n° L 223 du 14.8.1978, p. 48) 83/351/CEE (JO n° L 197 du 20.7.1983, p. 1) 88/76/CEE (JO n° L 36 du 9.2.1988, p. 1) 88/436/CEE (JO n° L 214 du 6.8.1988, p. 1) rectifiée dans (JO n° L 303 du 8.11.1988, p. 36) 89/458/CEE (JO n° L 226 du 3.8.1989, p. 1) rectifiée dans (JO n° L 270 du 19.9.1989, p. 16) 89/491/CEE (JO n° L 238 du 15.8.1989, p. 43) 91/441/CEE (JO n° L 242 du 30.8.1991, p. 1)	ECE-R 83

Directive de base CE	Titre et informations relatives à la publication de la directive de base et des actes modificateurs	N° du règl. ECE
	93/59/CEE (JO n° L 186 du 28.6.1993, p. 21) 94/12/CEE (JO n° L 100 du 23.3.1994, p. 42) 96/44/CEE (JO n° L 210 du 20.8.1996, p. 25) 96/69/CEE (JO n° L 282 du 1.11.1996, p. 64) rectifié dans (JO n° L 83 du 25.3.1997, p. 23)	
70/221/CEE	Directive n° 70/221 du Conseil, du 20 mars 1970, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux réservoirs de carburant liquide et aux dispositifs de protection arrière des véhicules à moteur et de leurs remorques; JO n° L 76 du 6.4.1970, p. 23, modifiée par les directives: 79/490/CEE (JO n° L 128 du 26.5.1979, p. 22) 81/333/CEE (JO n° L 131 du 18.5.1981, p. 4) 97/19/CE (JO n° L 125 du 16.5.1997, p. 1)	ECE-R 58
70/222/CEE	Directive n° 70/222 du Conseil, du 20 mars 1970, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à l'emplacement et au montage des plaques d'immatriculation arrière des véhicules à moteur et de leurs remorques; JO n° L 76 du 6.4.1970, p. 25	
70/311/CEE	Directive n° 70/311 du Conseil, du 8 juin 1970, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux dispositifs de direction des véhicules à moteur et de leurs remorques; JO n° L 133 du 18.6.1970, p. 10, rectifiée dans JO n° L 196 du 3.9.1970, p. 14, modifiée par la directive: 92/62/CEE (JO n° L 199 du 18.7.1992, p. 33)	ECE-R 79
70/387/CEE	Directive n° 70/387 du Conseil, du 27 juillet 1970, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux portes des véhicules à moteur et de leurs remorques; JO n° L 176 du 10.8.1970, p. 5	ECE-R 11
70/388/CEE	Directive n° 70/388 du Conseil, du 27 juillet 1970, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à l'avertisseur acoustique des véhicules à moteur; JO n° L 176 du 10.8.1970, p. 12, rectifiée dans JO n° L 329 du 25.11.1982, p. 31, modifiée par la directive: 87/354/CEE (JO n° L 192 du 11.7.1987, p. 43)	ECE-R 28
71/127/CEE	Directive n° 71/127 du Conseil, du 1 ^{er} mars 1971, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux rétroviseurs des véhicules à moteur; JO n° L 68 du 22.3.1971, p. 1, modifiée par les directives: 79/795/CEE (JO n° L 239 du 22.9.1979, p. 1) rectifiée dans (JO n° L 10 du 15.1.1980, p. 14) 85/205/CEE (JO n° L 90 du 29.3.1985, p. 1) 86/562/CEE (JO n° L 327 du 22.11.1986, p. 49) 88/321/CEE (JO n° L 147 du 14.6.1988, p. 77)	ECE-R 46
71/320/CEE	Directive n° 71/320 du Conseil, du 26 juillet 1971, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives au freinage de certaines catégories de véhicules à moteur et de leurs remorques; JO n° L 202 du 6.9.1971, p. 37, modifiée par les directives:	ECE-R 13 ECE-R 90

Directive de base CE	Titre et informations relatives à la publication de la directive de base et des actes modificateurs	N° du régl. ECE
	74/132/CEE (JO n° L 74 du 19.3.1974, p. 7)	
	75/524/CEE (JO n° L 236 du 8.9.1975, p. 3)	
	79/489/CEE (JO n° L 128 du 26.5.1979, p. 12)	
	85/647/CEE (JO n° L 380 du 31.12.1985, p. 1)	
	88/194/CEE (JO n° L 92 du 9.4.1988, p. 47)	
	91/422/CEE (JO n° L 233 du 22.8.1991, p. 21)	
	98/12/CE (JO n° L 81 du 18.3.1998, p. 1) = version consolidée	
72/245/CEE	Directive n° 72/245 du Conseil, du 20 juin 1972, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la suppression des parasites radioélectriques produits par les moteurs à allumage commandé équipant les véhicules à moteur; JO n° L 152 du 6.7.1972, p. 15, modifiée par les directives: 89/491/CEE (JO n° L 238 du 15.8.1989, p. 43) 95/54/CE (JO n° L 266 du 8.11.1995, p. 1)	ECE-R 10
72/306/CEE	Directive n° 72/306 du Conseil, du 2 août 1972, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux mesures à prendre contre les émissions de polluants provenant des moteurs diesel destinés à la propulsion des véhicules; JO n° L 190 du 20.8.1972, p. 1, modifiée par la directive: 89/491/CEE (JO n° L 238 du 15.8.1989, p. 43) 97/20/CE (JO n° L 125 du 16.5.1997, p. 21)	ECE-R 24
74/60/CEE	Directive n° 74/60 du Conseil, du 17 décembre 1973, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à l'aménagement intérieur des véhicules à moteur (parties intérieures de l'habitacle autres que le ou les rétroviseurs intérieurs, disposition des commandes, toit ou toit ouvrant, dossier et partie arrière des sièges); JO n° L 38 du 11.2.1974, p. 2, modifiée par la directive: 78/632/CEE (JO n° L 206 du 29.7.1978, p. 26)	ECE-R 21
74/61/CEE	Directive n° 74/61 du Conseil, du 17 décembre 1973, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux dispositifs de protection contre une utilisation non autorisée des véhicules à moteur; JO n° L 38 du 11.2.1974, p. 22 rectifié dans JO N° L 215 du 6.8.1974 p. 20 et modifiée par la directive: 95/56/CE (JO n° L 286 du 29.11.1995, p. 1) rectifié dans (JO n° L 40 du 13.2.98, p. 18)	ECE-R 18 ECE-R 97
74/297/CEE	Directive n° 74/297 du Conseil, du 4 juin 1974, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à l'aménagement intérieur des véhicules à moteur (comportement du dispositif de conduite en cas de choc); JO n° L 165 du 20.6.1974, p. 16, modifiée par la directive: 91/662/CEE (JO n° L 366 du 31.12.1991, p. 1) rectifiée dans (JO n° L 172 du 27.6.1992, p. 86)	ECE-R 12
74/408/CEE	Directive n° 74/408 du Conseil, du 22 juillet 1994, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à l'aménagement intérieur des véhicules à moteur (résistance des sièges et de leur ancrage); JO n° L 221 du 12.8.1974, p. 1, modifiée par les directives:	ECE-R 17

Directive de base CE	Titre et informations relatives à la publication de la directive de base et des actes modificateurs	N° du régl. ECE
	81/577/CEE (JO n° L 209 du 29.7.1981, p. 34) 96/37/CE (JO n° L 186 du 25.7.1996, p. 28) rectifié dans (JO n° L 214 du 23.8.1996, p. 27) et (JO n° L 221 du 31.8.1996, p. 71)	
74/483/CEE	Directive n° 74/483 du Conseil, du 17 septembre 1974, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux saillies extérieures des véhicules à moteur; JO n° L 266 du 2.10.1974, p. 4, modifiée par les directives: 79/488/CEE (JO n° L 128 du 26.5.1979, p. 1) 87/354/CEE (JO n° L 192 du 11.7.1987, p. 43)	ECE-R 26
75/443/CEE	Directive n° 75/443 du Conseil, du 26 juin 1975, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la marche arrière et à l'appareil indicateur de vitesse des véhicules à moteur; JO n° L 196 du 26.7.1975, p. 1, modifiée par la directive: 97/39/CE (JO n° L 177 du 5.7.1997, p. 15)	ECE-R 39
76/114/CEE	Directive n° 76/114 du Conseil, du 18 décembre 1975, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux plaques et inscriptions réglementaires, ainsi qu'à leurs emplacements et modes d'apposition en ce qui concerne les véhicules à moteur et leurs remorques; JO n° L 24 du 30.1.1976, p. 1, modifiée par les directives: 78/507/CEE (JO n° L 155 du 13.6.1978, p. 31) rectifiée dans (JO n° L 329 du 25.11.1982, p. 31) 87/354/CEE (JO n° L 192 du 11.7.1987, p. 43)	
76/115/CEE	Directive n° 76/115 du Conseil, du 18 décembre 1975, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux ancrages des ceintures de sécurité des véhicules à moteur; JO n° L 24 du 30.1.1976, p. 6, modifiée par les directives: 81/575/CEE (JO n° L 209 du 29.7.1981, p. 30) 82/318/CEE (JO n° L 139 du 19.5.1982, p. 9) 90/629/CEE (JO n° L 34 ¹ du 6.12.1990, p. 14) 96/38/CE (JO n° L 187 du 26.7.1996, p. 95)	ECE-R 14
76/756/CEE	Directive n° 76/756 du Conseil, du 27 juillet 1976, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse des véhicules à moteur et de leurs remorques; JO n° L 262 du 27.6.1976, p. 1, modifiée par les directives: 80/233/CEE (JO n° L 51 du 25.2.1980, p. 8) 82/244/CEE (JO n° L 109 du 22.4.1982, p. 31) 83/276/CEE (JO n° L 151 du 9.6.1983, p. 47) 84/8/CEE (JO n° L 9 du 12.1.1984, p. 24) 89/278/CEE (JO n° L 109 du 20.4.1989, p. 38) rectifiée dans (JO n° L 114 du 27.4.1989, p. 52) 91/663/CEE (JO n° L 366 du 31.12.1991, p. 17) = version consolidée rectifiée dans (JO n° L 172 du 27.6.1992, p. 87) 97/28/CE (JO n° L 171 du 30.6.1997, p. 1) complété par les exigences techniques: ECE-R 48 (JO n° L 203 du 30.7.1997, p. 1)	ECE-R 48

Directive de base CE	Titre et informations relatives à la publication de la directive de base et des actes modificateurs	N° du régl. ECE
76/757/CEE	Directive n° 76/757 du Conseil, du 27 juillet 1976, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux catadioptrés des véhicules à moteur et de leurs remorques; JO n° L 262 du 27.9.1976, p. 32, modifiée par les directives: 87/354/CEE (JO n° L 192 du 11.7.1987, p. 43) 97/29/CE (JO n° L 171 du 30.6.1997, p. 11) complété par les exigences techniques: ECE-R 3 (JO n° L 203 du 30.7.1997, p. 39)	ECE-R 3
76/758/CEE	Directive n° 76/758 du Conseil, du 27 juillet 1976, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux feux d'encombrement, aux feux de position avant, aux feux de position arrière et aux feux-stop des véhicules à moteur et de leurs remorques; JO n° L 262 du 27.9.1976, p. 54, modifiée par les directives: 87/354/CEE (JO n° L 192 du 11.7.1987, p. 43) 89/516/CEE (JO n° L 265 du 12.9.1989, p. 1) 97/30/CE (JO n° L 171 du 30.6.1997, p. 25) complété par les exigences techniques: ECE-R 7 (JO n° L 203 du 30.7.1997, p. 55) ECE-R 87 (JO n° L 203 du 30.7.1997, p. 63) ECE-R 91 (JO n° L 203 du 30.7.1997, p. 67)	ECE-R 7 ECE-R 87 ECE-R 91
76/759/CEE	Directive n° 76/759 du Conseil, du 27 juillet 1976, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux feux indicateurs de direction des véhicules à moteur et de leurs remorques; JO n° L 262 du 27.9.1976, p. 71, modifiée par les directives: 87/354/CEE (JO n° L 192 du 11.7.1987, p. 43) 89/277/CEE (JO n° L 109 du 20.4.1989, p. 25) rectifiée dans (JO n° L 114 du 27.4.1989, p. 52)	ECE-R 6
76/760/CEE	Directive n° 76/760 du Conseil, du 27 juillet 1976, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux dispositifs d'éclairage de la plaque d'immatriculation arrière des véhicules à moteur et de leurs remorques; JO n° L 262 du 27.9.1976, p. 85, modifiée par la directive: 87/354/CEE (JO n° L 192 du 11.7.1987, p. 43) 97/31/CE (JO n° L 171 du 30.1997, p. 49) complété par les exigences techniques: ECE-R 4 (JO n° L 203 du 30.7.1997, p. 74)	ECE-R 4
76/761/CEE	Directive n° 76/761 du Conseil, du 27 juillet 1976, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux projecteurs pour véhicules à moteur assurant la fonction de feux de route et/ou de feux de croisement, ainsi qu'aux lampes électriques à incandescence pour ces projecteurs; JO n° L 262 du 27.9.1976, p. 96, modifiée par les directives: 87/354/CEE (JO n° L 192 du 11.7.1987, p. 43) 89/517/CEE (JO n° L 265 du 12.9.1989, p. 15)	ECE-R 1 ECE-R 5 ECE-R 8 ECE-R 20 ECE-R 31 ECE-R 37 ECE-R 98 ECE-R 99
76/762/CEE	Directive n° 76/762 du Conseil, du 27 juillet 1976, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux feux-brouillard avant des véhicules à moteur ainsi qu'aux lampes pour ces feux; JO n° L 262 du 27.9.1976, p. 122, modifiée par la directive: 87/354/CEE (JO n° L 192 du 11.7.1987, p. 43)	ECE-R 19

Directive de base CE	Titre et informations relatives à la publication de la directive de base et des actes modificateurs	N° du régl. ECE
77/389/CEE	Directive n° 77/389 du Conseil, du 17 mai 1977, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux dispositifs de remorquage des véhicules à moteur; JO n° L 145 du 13.6.1977, p. 41 modifiée par la directive: 96/64/CE (JO n° L 258 du 11.10.1996, p. 26)	ECE-R 38
77/538/CEE	Directive n° 77/538 du Conseil, du 28 juin 1977, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux feux-brouillard arrière des véhicules à moteur et de leurs remorques; JO n° L 220 du 29.8.1977, p. 60, rectifiée dans JO n° L 284 du 10.10.1978, p. 11, modifiée par les directives: 87/354/CEE (JO n° L 192 du 11.7.1987, p. 43) 89/518/CEE (JO n° L 265 du 12.9.1989, p. 24)	ECE-R 38
77/539/CEE	Directive n° 77/539 du Conseil, du 28 juin 1977, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux feux de marche arrière des véhicules à moteur et de leurs remorques; JO n° L 220 du 29.8.1977, p. 72, rectifiée dans JO n° L 284 du 10.10.1978, p. 12, modifiée par les directives: 87/354/CEE (JO n° L 192 du 11.7.1987, p. 43) 97/32/CE (JO n° L 171 du 30.6.1997, p. 63) complété par les exigences techniques: ECE-R 23 (JO n° L 203 du 30.7.1997, p. 79)	ECE-R 23
77/540/CEE	Directive n° 77/540, du 28 juin 1977, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux feux de stationnement des véhicules à moteur; JO n° L 220 du 29.8.1977, p. 83, rectifiée dans JO n° L 284 du 10.10.1978, p. 12, modifiée par la directive: 87/354/CEE (JO n° L 192 du 11.7.1987, p. 43)	ECE-R 77
77/541/CEE	Directive n° 77/541 du Conseil, du 28 juin 1977, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux ceintures de sécurité et aux systèmes de retenue des véhicules à moteur; JO n° L 220 du 29.8.1977, p. 95, modifiée par les directives: 81/576/CEE (JO n° L 209 du 29.7.1981, p. 32) 82/319/CEE (JO n° L 139 du 19.5.1982, p. 17) rectifiée dans (JO n° L 209 du 17.7.1982, p. 48) 87/354/CEE (JO n° L 192 du 11.7.1987, p. 43) 90/628/CEE (JO n° L 341 du 6.12.1990, p. 1) 96/36/CE (JO n° L 178 du 17.7.1996, p. 15)	ECE-R 16
77/649/CEE	Directive n° 77/649 du Conseil, du 27 septembre 1977, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives au champ de vision du conducteur des véhicules à moteur; JO n° L 267 du 19.10.1977, p. 1, rectifiée dans JO n° L 150 du 6.6.1978, p. 6 et JO n° L 284 du 10.10.1978, p. 11, modifiée par les directives: 81/643/CEE (JO n° L 231 du 15.8.1981, p. 41) 88/366/CEE (JO n° L 181 du 12.7.1988, p. 40) 90/630/CEE (JO n° L 341 du 6.12.1990, p. 20)	
78/316/CEE	Directive n° 78/316 du Conseil, du 21 décembre 1977, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à l'aménagement intérieur des véhicules à moteur (identification des commandes, témoins et indicateurs); JO n° L 81 du 28.3.1978, p. 3, modifiée par les directives:	

Directive de base CE	Titre et informations relatives à la publication de la directive de base et des actes modificateurs	N° du régl. ECE
	93/91/CEE (JO n° L 284 du 19.11.1993, p. 25) 94/53/CE (JO n° L 289 du 22.11.1994, p. 26)	
78/317/CEE	Directive n° 78/317 du Conseil, du 21 décembre 1977, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux dispositifs de dégivrage et de désembuage des surfaces vitrées des véhicules à moteur; JO n° L 81 du 28.3.1978, p. 27, rectifiée dans JO n° L 194 du 19.7.1978, p. 30	
78/318/CEE	Directive n° 78/318 du Conseil, du 21 décembre 1977, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux dispositifs d'essuie-glace et de lave-glace des véhicules à moteur; JO n° L 81 du 28.3.1978, p. 49, rectifiée dans JO n° L 194 du 19.7.1978, p. 30, modifiée par la directive: 94/68/CE (JO n° L 354 du 31.12.1994, p. 1)	
78/548/CEE	Directive n° 78/548 du Conseil, du 12 juin 1978, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives au chauffage de l'habitacle des véhicules à moteur; JO n° L 168 du 26.6.1978, p. 40	
78/549/CEE	Directive n° 78/549 du Conseil, du 12 juin 1978, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives au recouvrement des roues des véhicules à moteur; JO n° L 168 du 26.6.1978, p. 45, modifiée par la directive: 94/78/CE (JO n° L 354 du 31.12.1994, p. 10)	
78/932/CEE	Directive n° 78/932 du Conseil, du 16 octobre 1978, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux appuis-tête des sièges des véhicules à moteur; JO n° L 325 du 20.11.1978, p. 1, rectifiée dans JO n° L 329 du 25.11.1982, p. 31, modifiée par la directive: 87/354/CEE (JO n° L 192 du 11.7.1987, p. 43)	ECE-R 17 ECE-R 25
80/1268/CEE	Directive n° 80/1268 du Conseil, du 16 décembre 1980, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la consommation de carburant des véhicules à moteur; JO n° L 375 du 31.12.1980, p. 36, modifiée par les directives: 89/491/CEE (JO n° L 238 du 15.8.1989, p. 43) 93/116/CE (JO n° L 329 du 30.12.1993, p. 39) rectifiée dans (JO n° L 42 du 15.2.1994, p. 27)	
80/1269/CEE	Directive n° 80/1269 du Conseil, du 16 décembre 1980, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la puissance des moteurs des véhicules à moteur; JO n° L 375 du 31.12.1980, p. 46, modifiée par les directives: 88/195/CEE (JO n° L 92 du 9.4.1988, p. 50) 89/491/CEE (JO n° L 238 du 15.8.1989, p. 43) 97/21/CE (JO n° L 125 du 16.5.1997, p. 31)	ECE-R 85
88/77/CEE	Directive n° 88/77 du Conseil, du 3 décembre 1987, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux mesures à prendre contre les émissions de gaz polluants et des particules polluantes provenant des moteurs Diesel destinés à la propulsion des véhicules; JO n° L 36 du 9.2.1988, p. 33, modifiée par les directives: 91/542/CEE (JO n° L 295 du 25.10.1991, p. 1) 96/1/CE (JO n° L 40 du 17.2.1996, p. 1)	ECE-R 49

Directive de base CE	Titre et informations relatives à la publication de la directive de base et des actes modificateurs	N° du régl. ECE
89/297/CEE	Directive n° 89/297 du Conseil, du 13 avril 1989, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la protection latérale (gardes latérales) de certains véhicules à moteur et de leurs remorques; JO n° L 124 du 5.5.1989, p. 1	ECE-R 73
91/226/CEE	Directive n° 91/226 du Conseil, du 27 mars 1991, concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux systèmes anti-projections de certaines catégories de véhicules à moteur et de leurs remorques; JO n° L 103 du 23.4.1991, p. 5	
92/21/CEE	Directive n° 92/21 du Conseil, du 31 mars 1992, concernant les masses et dimensions des véhicules à moteur de la catégorie M ₁ ; JO n° L 129 du 14.5.1992, p. 1, modifiée par la directive: 95/48/CE (JO n° L 233 du 30.9.1995, p. 73) rectifiée dans (JO n° L 252 du 20.10.1995, p. 27) et (JO n° L 304 du 16.12.1995, p. 60)	
92/22/CEE	Directive n° 92/22 du Conseil, du 31 mars 1992, concernant les vitrages de sécurité et les matériaux pour vitrages des véhicules à moteur et de leurs remorques; JO n° L 129 du 14.5.1992, p. 11	ECE-R 43
92/23/CEE	Directive n° 92/23 du Conseil, du 31 mars 1992, relative aux pneumatiques des véhicules à moteur et de leurs remorques ainsi qu'à leur montage; JO n° L 129 du 14.5.1992, p. 95	ECE-R 30 ECE-R 54 ECE-R 64
92/24/CEE	Directive n° 92/24 du Conseil, du 31 mars 1992, relative aux dispositifs limiteurs de vitesse ou à des systèmes de limitation de vitesse similaires montés sur certaines catégories de véhicules à moteur; JO n° L 129 du 14.5.1992, p. 154, rectifiée dans JO n° L 244 du 30.9.1993, p. 34	ECE-R 89
92/114/CEE	Directive n° 92/114 du Conseil, du 17 décembre 1992, relative aux saillies extérieures à l'avant de la cloison postérieure de la cabine des véhicules à moteur de catégorie N; JO n° L 409 du 31.12.1992, p. 154	ECE-R 61
94/20/CE	Directive n° 94/20 du Parlement européen et du Conseil, du 30 mai 1994, relative aux dispositifs d'attelage mécanique des véhicules à moteur et de leurs remorques, ainsi qu'à leur fixation à ces véhicules; JO n° L 195 du 29.7.1994, p. 1	
95/28/CE	Directive n° 95/28 du Parlement européen et du Conseil, du 24 octobre 1995, relative au comportement au feu des matériaux utilisés dans l'aménagement intérieur de certaines catégories de véhicules à moteur; JO n° L 281 du 23.11.1995, p. 1	
96/27/CE	Directive n° 96/27 du Parlement européen et du Conseil, du 20 mai 1996, concernant la protection des occupants des véhicules à moteur en cas de collision latérale et modifiant la directive 70/156/CEE; JO n° L 169 du 8.7.1996, p. 1 rectifiée dans JO n° L 102 du 19.4.1997, p. 46	ECE-R 95

Directive de base CE	Titre et informations relatives à la publication de la directive de base et des actes modificateurs	N° du règl. ECE
96/53/CE	Directive n° 96/53 du Conseil du 2 ⁵ juillet 1996 fixant, pour certains véhicules routiers circulant dans la Communauté, les dimensions maximales autorisées en trafic national et international et les poids maximaux autorisés en trafic international; JO n° L 235 du 17.9.1996, S.59	
96/79/CE	Directive n° 96/79 du Parlement européen et du Conseil, du 16 décembre 1996, concernant la protection des occupants des véhicules à moteur en cas de collision frontale et modifiant la directive 70/156/CEE; JO n° L 18 du 21.1.1997, p. 7, rectifiée dans JO n° L 83 du 25.3.1997, p. 23	ECE-R 94
97/27/CE	Directive n° 97/27/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juillet 1997, concernant les masses et dimensions de certaines catégories de véhicules à moteur et de leurs remorques, et modifiant la directive 70/156/CEE; JO n° L 233 du 25.8.1997, S.1, rectifiée dans JO n° L 263 du 25.9.1997, p. 30	

2. Règlements ECE

N° du règl. ECE	Titres des règlements avec compléments	Directive de base CE
ECE-R 1	Règlement ECE n° 1, du 8 août 1960, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules à moteur, émettant un faisceau-croisement asymétrique et/ou un faisceau-route, et équipés de lampes à incandescence catégorie R2 et/ou HS1; modifié par: Amend. 01 ¹⁾ en vigueur dès le: Amend. 01 / Corr. 1 ¹⁾ 18. 3.1986 Amend. 01 / Compl. 1 ¹⁾ 18. 3.1988 Amend. 01 / Compl. 2 ¹⁾ 14. 5.1990 Amend. 01 / Compl. 3 ¹⁾ 27.10.1992 Amend. 01 / Compl. 4 2.12.1992 Amend. 01 / Compl. 3 / Corr. 1 14. 2.1994 Amend. 01 / Compl. 5 1. 7.1994 Rév. 4 / Corr. 1 16. 6.1995 Amend. 01 / Compl. 6 10. 3.1995 Amend. 01 / Compl. 7 26.12.1996 1) Rév. 4 du 21.12.1992 30.12.1997	76/761/CEE
ECE-R 3	Règlement ECE n° 3, du 1 ^{er} novembre 1963, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs catadioptriques pour véhicules à moteur et leurs remorques; modifié par: Amend. 01 ¹⁾ en vigueur dès le: Amend. 02 ¹⁾ 20. 3.1982 Amend. 02 / Compl. 1 ¹⁾ 1. 7.1985 Amend. 02 / Compl. 2 ¹⁾ 4. 5.1991 Amend. 02 / Compl. 2 ¹⁾ 15. 2.1994	76/757/CEE

N° du régl. ECE	Titres des règlements avec compléments	Directive de base CE
	Amend. 02 / Compl. 3 ¹⁾ 15. 2.1996	
	Amend. 02 / Compl. 4 18. 1.1998	
	Amend. 02 / Compl. 5 5. 6.1998	
	¹⁾ Rév. 2 du 22.10.1996	
ECE-R 4	<p>Règlement ECE n° 4, du 15 avril 1964, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs d'éclairage de la plaque arrière d'immatriculation des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques;</p> <p>modifié par: en vigueur dès le:</p> <p>Amend. 00 / Compl. 1¹⁾ 6. 5.1974</p> <p>Amend. 00 / Compl. 2¹⁾ 28. 2.1989</p> <p>Amend. 00 / Corr. 1¹⁾ 7. 8.1989</p> <p>Amend. 00 / Compl. 3¹⁾ 5. 5.1991</p> <p>Amend. 00 / Compl. 4¹⁾ 30. 8.1992</p> <p>Amend. 00 / Compl. 5¹⁾ 11. 2.1996</p> <p>Amend. 00 / Compl. 6¹⁾ 15. 1.1997</p> <p>Amend. 00 / Compl. 7 18. 1.1998</p> <p>¹⁾ Rév. 1 du 7.5.1997</p>	76/760/CEE
ECE-R 5	<p>Règlement ECE n° 5, du 30 septembre 1967, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs scellés «Sealed-Beam» pour véhicules à moteur émettant un faisceau-croisement asymétrique européen ou un faisceau-route ou les deux faisceaux;</p> <p>modifié par: en vigueur dès le:</p> <p>Amend. 01¹⁾ 29. 8.1982</p> <p>Amend. 02¹⁾ 6. 3.1988</p> <p>Amend. 02 / Compl. 1¹⁾ 28. 2.1990</p> <p>Amend. 02 / Compl. 2¹⁾ 27.10.1992</p> <p>Rév. 3 / Corr. 1 10. 3.1995</p> <p>Amend. 02 / Compl. 3 15. 1.1997</p> <p>Amend. 02 / Compl. 4 27. 4.1998</p> <p>¹⁾ Rév. 3 du 30.12.1992</p>	76/761/CEE
ECE-R 6	<p>Règlement ECE n° 6, du 15 octobre 1967, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des indicateurs de direction des véhicules à moteur et de leurs remorques;</p> <p>modifié par: en vigueur dès le:</p> <p>Amend. 01¹⁾ 27. 6.1987</p> <p>Corr. 1¹⁾ 24. 7.1987</p> <p>Amend. 01 / Compl. 1¹⁾ 25. 3.1989</p> <p>Amend. 01 / Compl. 2¹⁾ 28. 2.1990</p> <p>Corr. 1¹⁾ 10. 4.1990</p> <p>Amend. 01 / Compl. 3¹⁾ 5. 5.1991</p> <p>Corr. 2¹⁾ 1. 7.1992</p> <p>Amend. 01 / Compl. 4¹⁾ 2.12.1992</p> <p>Amend. 01 / Compl. 5¹⁾ 13. 1.1993</p> <p>Amend. 01 / Compl. 6 11. 2.1996</p> <p>Amend. 01 / Compl. 7 3. 9.1997</p> <p>¹⁾ Rév. 2 du 27.7.1993</p>	76/759/CEE
ECE-R 7	<p>Règlement ECE n° 7, du 15 octobre 1967, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant et arrière, des feux-stop et des feux-encombrement des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques;</p> <p>modifié par: en vigueur dès le:</p> <p>Amend. 01¹⁾ 15. 8.1985</p>	76/758/CEE

N° du règl. ECE	Titres des règlements avec compléments	Directive de base CE
	Amend. 01 / Compl. 1 ¹⁾	2. 7.1987
	Corr. 1 ¹⁾	7.11.1988
	Amend. 01 / Compl. 2 ¹⁾	24. 7.1989
	Amend. 02 ¹⁾	5. 5.1991
	Amend. 02 / Compl. 1 ¹⁾	24. 9.1992
	Corr. 2 ¹⁾	1. 7.1992
	Corr. 3 ¹⁾	4. 9.1992
	Amend. 02 / Compl. 2	26. 1.1994
	Amend. 02 / Compl. 2 / Corr. 1	10. 3.1995
	Amend. 02 / Compl. 3	11. 2.1996
	Amend. 02 / Compl. 4	3. 9.1997
	¹⁾ Rév. 2 du 18.12.1992	
ECE-R 8	Règlement ECE n° 8, du 15 novembre 1967, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules à moteur émettant un faisceau-croisement asymétrique et/ou un faisceau-route, et équipés de lampes à incandescence halogènes (H1, H2, H3, HB3, HB4, H7 et/ou H8); modifié par:	76/761/CEE
	en vigueur dès le:	
	Amend. 01	25. 1.1971
	Amend. 02	6. 5.1974
	Amend. 03 ¹⁾	12. 3.1978
	Amend. 04 ¹⁾	6. 7.1986
	Amend. 04 / Compl. 1 ¹⁾	24. 7.1989
	Amend. 04 / Compl. 2 ¹⁾	28.11.1990
	Amend. 04 / Compl. 3 ¹⁾	27.10.1992
	Amend. 04 / Compl. 4 ¹⁾	13. 1.1993
	Amend. 04 / Compl. 5	9. 2.1994
	Amend. 04 / Compl. 4 / Corr. 1	1. 7.1994
	Rév. 3 / Corr. 1	10. 3.1995
	Amend. 04 / Compl. 6	15. 1.1997
	Amend. 04 / Compl. 7	3. 9.1997
	Amend. 04 / Compl. 8	25.12.1998
	Amend. 04 / Compl. 9	14. 5.1998
	¹⁾ Rév. 3 du 22.1.1993	
ECE-R 10	Règlement ECE n° 10, du 1 ^{er} avril 1969, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'antiparasitage; modifié par:	72/245/CEE
	en vigueur dès le:	
	Amend. 01 ¹⁾	19. 3.1978
	Amend. 02 ¹⁾	3. 9.1997
	¹⁾ Rév. 2 du 8.12.1997	
ECE-R 11	Règlement ECE n° 11, du 1 ^{er} juin 1969, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules à moteur en ce qui concerne la résistance des serrures et charnières de portes; modifié par:	70/387/CEE
	en vigueur dès le:	
	Amend. 01	6. 5.1974
	Amend. 02	15. 3.1981
	Corr. 1	15. 3.1981
	Amend. 02 / Compl.1	20. 4.1986

N° du régl. ECE	Titres des règlements avec compléments	Directive de base CE
ECE-R 12	Règlement ECE n° 12, du 1 ^{er} juillet 1969, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules à moteur en ce qui concerne la protection du conducteur contre le dispositif de conduite en cas de choc; modifié par: en vigueur dès le: Amend. 01 ¹⁾ 20.10.1974 Amend. 02 ²⁾ 14.11.1982 Corr. 1 ²⁾ 2. 2.1987 Corr. 2 ²⁾ 28. 4.1988 Amend. 03 ²⁾ 24. 8.1993 Amend. 03 / Compl. 1 12.12.1996 Amend. 03 / Compl. 2 25.12.1997 Amend. 03 / Compl. 2 / Corr. 1 23. 6.1997 1) Rév. 2 du 23.3.1983 2) Rév. 3 du 30.5.1994	74/297/CEE
ECE-R 13	Règlement ECE n° 13, du 1 ^{er} juin 1970, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui con- cerne le freinage; modifié par: en vigueur dès le: Amend. 01 ¹⁾ 29. 8.1973 Amend. 02 ¹⁾ 11. 7.1974 Amend. 03 ¹⁾ 4. 1.1979 Amend. 04 ¹⁾ 11. 8.1981 Amend. 05 ¹⁾ 26.11.1984 Amend. 05 / Compl. 1 ¹⁾ 1. 4.1987 Amend. 05 / Compl. 2 ¹⁾ 5.10.1987 Amend. 05 / Compl. 3 ¹⁾ 29. 7.1988 Amend. 06 ¹⁾ 22.11.1990 Amend. 06 / Compl. 1 ¹⁾ 15.11.1992 Amend. 06 / Compl. 2 ¹⁾ 24. 8.1993 Amend. 07 ¹⁾ 18. 9.1994 Amend. 08 ¹⁾ 26. 3.1995 Amend. 08 / Compl. 1 28. 8.1996 Amend. 09 28. 8.1996 Amend. 09 / Compl. 1 15. 1.1997 Amend. 09 / Compl. 2 22. 2.1997 Amend. 09 / Korr.1 12. 3.1997 Amend. 09 / Compl.2 / Corr. 1 12. 3.1997 Amend. 09 / Corr. 2 23. 6.1997 Rév. 3 / Corr. 1 23. 6.1997 Amend. 09 / Compl. 3 27. 4.1998 1) Rév. 3 du 3.10.1996	71/320/CEE
ECE-R 14	Règlement ECE n° 14, du 1 ^{er} avril 1970, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules à moteur en ce qui concerne les ancrages de ceintures de sécurité; modifié par: en vigueur dès le: Amend. 01 ¹⁾ 28. 4.1976 Corr. 3 ¹⁾ 10. 8.1979 Amend. 02 ¹⁾ 22.11.1984 Amend. 03 ¹⁾ 29. 1.1992 Amend. 03 / Corr. 1 ¹⁾ 11. 9.1992 Amend. 02 / Corr. 2 ¹⁾ 11. 9.1992 Amend. 02 / Corr. 3 12. 3.1993 Amend. 04 18. 1.1998	76/115/CEE

N° du règl. ECE	Titres des règlements avec compléments	Directive de base CE
	Amend. 04 / Corr. 1 1) Rév. 2 du 16.12.1992	23. 6.1997
ECE-R 16	Règlement ECE n° 16, du 1 ^{er} décembre 1970, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des ceintures de sécurité et systèmes de retenue pour les occupants adultes des véhicules à moteur; modifié par: Amend. 01 Amend. 02 Amend. 03 Corr. 1 Amend. 04 ¹⁾ Corr. 2 ¹⁾ Amend. 04 / Compl. 1 ¹⁾ Amend. 04 / Compl. 2 ¹⁾ Amend. 04 / Compl. 3 ¹⁾ Corr. 3 ¹⁾ Amend. 04 / Compl. 4 Amend. 04 / Compl. 5 Rév. 3 / Korr.1 Amend. 04 / Compl. 6 Amend. 04 / Compl. 7 1) Rév. 3 du 13.12.1990	77/541/CEE en vigueur dès le: 18. 4.1972 3.10.1973 9.12.1979 1. 6.1981 22.12.1985 8. 4.1988 15. 6.1988 26. 3.1989 20.11.1989 9.11.1990 4.10.1992 16. 8.1993 26. 8.1993 18.10.1995 18. 1.1998
ECE-R 17	Règlement ECE n° 17, du 1 ^{er} décembre 1970, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui con- cerne les sièges, leur ancrage et les appuis-tête; modifié par: Amend. 02 ¹⁾ Amend. 03 ¹⁾ Corr. 1 ¹⁾ Amend. 04 ²⁾ Rév. 3 / Corr. 1 Amend. 04 / Compl. 1 Amend. 05 Amend. 06 Amend. 07 1) Rév. 2 du 12.5.1986 2) Rév. 3 du 20.3.1990	74/408/CEE 78/932/CEE en vigueur dès le: 9. 3.1981 1. 5.1986 14.12.1987 28. 1.1990 11. 9.1992 26. 1.1994 26.12.1996 18. 1 1998 6. 8.1998
ECE-R 18	Règlement ECE n° 18, du 1 ^{er} mars 1971, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules à moteur en ce qui concerne leur protection contre une utilisation non autorisée; modifié par: Amend. 01 ¹⁾ Corr. 1 ¹⁾ Amend. 02 ¹⁾ 1) Rév. 2 du 10.12.1997	74/61/CEE en vigueur dès le: 24.11.1980 2. 5.1986 3. 9.1997
ECE-R 19	Règlement ECE n° 19, du 1 ^{er} mars 1971, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-brouillard avant pour véhicules à moteur; modifié par: Amend. 01 Amend. 02 ¹⁾	76/762/CEE en vigueur dès le: 18.12.1974 8. 5.1988

N° du régl. ECE	Titres des règlements avec compléments	Directive de base CE
	Amend. 02 / Compl. 1 ¹⁾	28. 2.1989
	Amend. 02 / Compl. 2 ¹⁾	28. 2.1990
	Amend. 02 / Compl. 3 ¹⁾	28.11.1990
	Amend. 02 / Compl. 4 ¹⁾	27.10.1992
	Amend. 02 / Compl. 5	16. 6.1995
	Rév. 3 /Corr. 1	10. 3.1995
	Amend. 02 / Compl. 6	15. 1.1997
	Amend. 02 / Compl. 7	27. 4.1998
	¹⁾ Rév. 3 du 2.3.1993	
ECE-R 20	Règlement ECE n° 20, du 1 ^{er} mai 1971, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules à moteur émettant un faisceau-croisement asymétrique et/ou un faisceau-route, et équipés de lampes halogènes à incandescence (lampes H4);	76/761/CEE
	modifié par:	en vigueur dès le:
	Amend. 01 ¹⁾	15. 8.1976
	Amend. 02 ¹⁾	3. 7.1986
	Amend. 02 / Compl. 1 ¹⁾	28. 2.1990
	Amend. 02 / Compl. 2 ¹⁾	27.10.1992
	Amend. 02 / Compl. 3	2.12.1992
	Amend. 02 / Compl. 4	5. 3.1994
	Amend. 02 / Compl. 3 / Corr. 1	1. 7.1994
	Amend. 02 / Compl. 5	27.11.1994
	Rév. 2 / Corr. 1	10. 3.1995
	Amend. 02 / Compl. 6	25.12.1997
	¹⁾ Rév. 2 du 28.12.1992	
ECE-R 21	Règlement ECE n° 21, du 1 ^{er} décembre 1971, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leur aménagement intérieur;	74/60/CEE
	modifié par:	en vigueur dès le:
	Amend. 01 ¹⁾	8.10.1980
	Amend. 01 / Compl.1 ¹⁾	26. 4.1986
	Rév. 1 / Corr. 1 ¹⁾	2. 9.1986
	Amend. 1 / Compl. 2	18. 1.1998
	¹⁾ Rév. 2 du 12.8.1993	
ECE-R 23	Règlement ECE n° 23, du 1 ^{er} décembre 1971, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-marche arrière pour véhicules à moteur et pour leurs remorques;	77/539/CEE
	modifié par:	en vigueur dès le:
	Amend. 00 / Compl. 1 ¹⁾	22. 3.1977
	Amend. 00 / Compl. 2 ¹⁾	28. 2.1989
	Amend. 00 / Compl. 3 ¹⁾	5. 5.1991
	Corr. 1 ¹⁾	1. 7.1992
	Amend. 00 / Compl. 4 ¹⁾	24. 9.1992
	Amend. 00 / Compl. 5	11. 2.1996
	Amend. 00 / Compl. 6	18. 1.1998
	¹⁾ Rév. 2 du 18.12.1992	

N° du régl. ECE	Titres des règlements avec compléments	Directive de base CE
ECE-R 24	Règlement ECE n° 24, du 1 ^{er} décembre 1971, sur les prescriptions uniformes relatives: I à l'homologation des moteurs à allumage par compres- sion (APC) en ce qui concerne les émissions de polluants visibles; II à l'homologation des véhicules à moteur en ce qui concerne l'installation d'un moteur APC d'un type homologué; III à l'homologation des véhicules à moteur équipés d'un moteur APC en ce qui concerne les émissions de polluants visibles du moteur; IV à la mesure de la puissance des moteurs APC; modifié par: en vigueur dès le: Amend. 01 11. 9.1973 Amend. 02 ¹⁾ 11. 2.1980 Amend. 02 / Compl. 1 ¹⁾ 15. 2.1984 Rév. 2 / Amend. 03 20. 4.1986 ¹⁾ Rév. 1 du 27.5.1980	72/306/CEE
ECE-R 25	Règlement ECE n° 25, du 1 ^{er} mars 1972, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des appuis-tête incorporés ou non dans les sièges des véhicules; modifié par: en vigueur dès le: Amend. 01 11. 8.1981 Amend. 02 26. 4.1986 Amend. 02 / Compl. 1 3. 5.1987 Amend. 03 ¹⁾ 20.11.1989 Rév. 1 / Corr. 1 11. 9.1992 Amend. 03 / Compl. 1 30. 1.1994 Amend. 04 15. 1.1997 ¹⁾ Rév. 1 du 20.4.1990	78/932/CEE
ECE-R 26	Règlement ECE n° 26, du 1 ^{er} juillet 1972, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui con- cerne leurs saillies extérieures; modifié par: en vigueur dès le: Amend. 01 11. 9.1973 Corr. 1 23. 5.1986 Amend. 02 13.12.1996 Amend. 02 / Corr. 1 13.12.1996	74/483/CEE
ECE-R 28	Règlement ECE n° 28, du 15 janvier 1973, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des avertisseurs sonores et des véhicules à moteur en ce qui concerne leur signalisation sonore; modifié par: en vigueur dès le: Amend. 00 / Compl. 1 7. 2.1984 Amend. 00 / Compl. 2 8. 1.1991 Compl. 2 / Corr. 1 16. 6.1992	70/388/CEE
ECE-R 30	Règlement ECE n° 30, du 1 ^{er} avril 1974, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour les véhicules à moteur et leurs remorques; modifié par: en vigueur dès le: Amend. 01 ¹⁾ 25. 9.1977 Amend. 02 ¹⁾ 15. 3.1981 Amend. 02 / Compl. 1 ¹⁾ 5.10.1987 Amend. 02 / Compl. 2 ¹⁾ 22.11.1990 Amend. 02 / Compl. 3 ¹⁾ 24. 9.1992 Amend. 02 / Compl. 3 / Corr. 1 ¹⁾ 23. 8.1993	92/23/CEE

N° du régl. ECE	Titres des règlements avec compléments	Directive de base CE
	Amend. 02 / Compl. 4	1. 3.1994
	Amend. 02 / Compl. 5	8. 1.1995
	Amend. 02 / Compl. 6	26.12.1996
	Amend. 02 / Compl. 7	5. 3.1997
	Amend. 02 / Compl. 8	14. 5.1998
	¹⁾ Rév. 1 du 22.12.1992	
ECE-R 31	Règlement ECE n° 31, du 1 ^{er} mai 1975, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs des véhicules à moteur constitués pour des blocs optiques halogènes («Sealed Beam») (bloc optique HSB) émettant un faisceau-croisement asymétrique et/ou un faisceau-route;	76/761/CEE
	modifié par:	en vigueur dès le:
	Amend. 01 ¹⁾	7. 2.1983
	Amend. 02 ¹⁾	30. 3.1988
	Amend. 02 / Compl. 1 ¹⁾	28. 2.1990
	Amend. 02 / Compl. 2 ¹⁾	27.10.1992
	Rév. 1 / Corr. 1	10. 3.1995
	Amend. 02 / Compl. 3	23. 1.1997
	Amend. 02 / Compl. 4	27. 4.1998
	¹⁾ Rév. 1 du 29.12.1992	
ECE-R 37	Règlement ECE n° 37, du 1 ^{er} février 1978, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence utilisées dans les projecteurs homologués pour les véhicules à moteur et leurs remorques;	76/761/CEE
	modifié par:	en vigueur dès le:
	Amend. 01	20.10.1981
	Amend. 02 ¹⁾	27.10.1983
	Amend. 03 ¹⁾	1. 6.1984
	Corr. 2 ¹⁾	7. 4.1986
	Amend. 03 / Compl. 1 ¹⁾	23.10.1986
	Amend. 03 / Compl. 2 ¹⁾	27.10.1987
	Amend. 03 / Compl. 3 ¹⁾	30. 3.1988
	Amend. 03 / Compl. 4 ¹⁾	23. 7.1989
	Amend. 03 / Compl. 5 ¹⁾	3. 8.1989
	Amend. 03 / Compl. 6 ¹⁾	29.11.1990
	Amend. 03 / Compl. 7 ¹⁾	5. 5.1991
	Amend. 03 / Compl. 8 ¹⁾	6. 9.1992
	Amend. 03 / Compl. 9 ¹⁾	16.12.1992
	Corr. 1 / Compl. 9	23. 8.1993
	Amend. 03 / Compl. 10	5. 3.1995
	Amend. 03 / Compl. 11	16. 6.1995
	Amend. 03 / Compl. 12	11. 2.1996
	Amend. 03 / Compl. 13	23. 1.1997
	Amend. 03 / Compl. 14	3. 9.1997
	Amend. 03 / Compl. 15	14. 5.1998
	¹⁾ Rév. 2 du 30.12.1992	
ECE-R 38	Règlement ECE n° 38, du 1 ^{er} août 1978, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-arrière brouillard pour les véhicules à moteur et leurs remorques;	77/538/CEE
	modifié par:	en vigueur dès le:
	Amend. 00 / Compl. 1	14. 2.1989
	Amend. 00 / Compl. 2	5. 5.1991
	Corr. 1	1. 7.1992
	Amend. 00 / Compl. 3	24. 9.1992

N° du régl. ECE	Titres des règlements avec compléments	Directive de base CE
	Amend. 00 / Compl. 4	11. 2.1996
	Amend. 00 / Compl. 5	3. 9.1997
ECE-R 39	Règlement ECE n° 39, du 20 novembre 1978, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui con- cerne l'appareil indicateur de vitesse, y compris son installation; modifié par: Amend. 00 / Compl. 1 Amend. 00 / Compl. 2	75/443/CEE en vigueur dès le: 18. 7.1988 25.12.1997
ECE-R 43	Règlement ECE n° 43, du 15 février 1981, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des vitrages de sécurité et des matériaux pour vitrage; modifié par: Amend. 00 / Compl. 1 Amend. 00 / Compl. 2 Amend. 00 / Compl. 3 ¹⁾ ¹⁾ Rév. 1 du 24.2.1988	92/22/CEE en vigueur dès le: 14.10.1982 4. 4.1986 31. 3.1987
ECE-R 46	Règlement ECE n° 46, du 1 ^{er} septembre 1981, sur les prescrip- tions uniformes relatives à l'homologation des rétroviseurs et des véhicules à moteur en ce qui concerne le montage des rétroviseurs; modifié par: Amend. 00 / Compl. 1 Amend. 01 Amend. 01 / Compl. 1 Corr. 1 Corr. 2 Amend. 01 / Compl. 2 Amend. 01 / Compl. 3 Amend. 01 / Compl. 4	71/127/CEE en vigueur dès le: 21.10.1984 5.10.1987 30. 5.1988 18. 7.1988 11. 9.1992 12. 3.1996 20. 9.1994 3. 1.1998
ECE-R 48	Règlement ECE n° 48, du 1 ^{er} janvier 1982, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui con- cerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse; modifié par: Amend. 00 / Compl. 1 ¹⁾ Amend. 00 / Compl. 2 ¹⁾ Amend. 01 ¹⁾ Amend. 01 / Corr. 1 ¹⁾ Amend. 01 / Corr. 2 Rév. 1 / Corr. 1 Amend. 01 / Corr. 3 Amend. 01 / Corr. 4 Amend. 01 / Compl. 1 Amend. 01 / Compl. 2 Amend. 01 / Compl. 3 Amend. 01 / Compl. 3 / Corr. 1 ¹⁾ Rév. 1 du 22.3.1994	76/756/CEE en vigueur dès le: 27. 6.1987 8. 1.1991 9. 2.1994 25. 6.1993 1. 7.1994 10. 3.1995 10. 3.1995 30. 6.1995 20.12.1995 3. 9.1997 3. 1.1998 23. 6.1997
ECE-R 49	Règlement ECE n° 49, du 15 avril 1982, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs Diesel en ce qui concerne les émissions de polluants par le moteur; modifié par: Corr. 1	88/77/CEE en vigueur dès le: 2. 3.1983

N° du régl. ECE	Titres des règlements avec compléments	Directive de base CE
	Amend. 01 ¹⁾ 14. 5.1990	
	Amend. 02 ¹⁾ 30.12.1992	
	Amend. 02 Corr. 1 ¹⁾ 11. 9.1992	
	Amend. 02 Corr. 2 30. 6.1995	
	Amend. 02 / Compl. 1 18. 5.1996	
	Amend. 02 / Compl. 2 28. 8.1996	
	Amend. 02 / Compl. 1/ Corr. 1 23. 6.1997	
	¹⁾ Rév. 2 du 12.10.1993	
ECE-R 51	Règlement ECE n° 51, du 15 juillet 1982, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules à moteur ayant au moins quatre roues, en ce qui concerne le bruit; modifié par: Compl. 1 ¹⁾ 21.10.1984 Amend. 01 ¹⁾ 27. 4.1988 Corr. 1 ¹⁾ 20. 6.1988 Amend. 01 / Compl. 1 ¹⁾ 12. 9.1991 Amend. 02 ¹⁾ 18. 4.1995 Amend. 02 / Compl. 1 ¹⁾ 5. 5.1996 Amend. 02 / Corr. 1 15.11.1996 ¹⁾ Rév. 1 du 11.3.1996	70/157/CEE
ECE-R 54	Règlement ECE n° 54, du 1 ^{er} mars 1983, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des pneumatiques pour véhicules utilitaires et leurs remorques; modifié par: Amend. 00 / Compl. 1 ¹⁾ 13. 3.1988 Corr. 1 ¹⁾ 28. 4.1988 Amend. 00 / Compl. 2 ¹⁾ 3. 9.1989 Amend. 00 / Compl. 3 ¹⁾ 18. 8.1991 Corr. 2 ¹⁾ 15. 6.1992 Amend. 00 / Compl. 4 ¹⁾ 14. 1.1993 Amend. 00 / Compl. 5 ¹⁾ 10. 6.1994 Amend. 00 / Compl. 6 ¹⁾ 18. 4.1995 Amend. 00 / Compl. 7 ¹⁾ 15. 8.1995 Amend. 00 / Compl. 8 ¹⁾ 26.12.1996 Amend. 00 / Compl. 9 ¹⁾ 22. 2.1997 Rév. 1 / Corr. 1 23. 6.1997 Amend. 00 / Compl. 10 24. 5.1998 ¹⁾ Rév. 1 du 21. 3.1997	92/23/CEE
ECE-R 58	Règlement ECE n° 58, du 1 ^{er} juillet 1983, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation: I des dispositifs arrière de protection anti-encastrement; II de véhicules en ce qui concerne le montage d'un dispositif arrière de protection anti-encastrement d'un type homologué; III de véhicules en ce qui concerne leur protection contre l'encastrement à l'arrière; modifié par: Amend. 01 25. 3.1989	70/221/CEE
ECE-R 59	Règlement ECE n° 59, du 1 ^{er} octobre 1983, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs silencieux d'échappement de remplacement des véhicules des catégories M ₁ et N ₁ ; modifié par: Amend. 00 / Compl. 1 28. 1.1990	70/157/CEE

N° du régl. ECE	Titres des règlements avec compléments	Directive de base CE
	Amend. 00 / Compl. 2 25.12.1994	
ECE-R 64	Règlement ECE n° 64, du 1 ^{er} octobre 1985, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules munis de roues et pneumatiques de secours à usage temporaire;	92/23/CEE
ECE-R 73	Règlement ECE n° 73, du 1 ^{er} janvier 1988, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules utilitaires, des remorques et des semi-remorques, en ce qui concerne leur protection latérale (dispositifs de protection latérale)	89/297/CEE
ECE-R 77	Règlement ECE n° 77, du 30 septembre 1988, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de stationnement pour les véhicules à moteur; modifié par: Amend. 00 / Compl. 1 ¹⁾ 5. 5.1991 Corr. 1 ¹⁾ 1. 7.1992 Amend. 00 / Compl. 2 ¹⁾ 24. 9.1992 Amend. 00 / Compl. 3 11. 2.1996 Amend. 00 / Compl. 4 27. 9.1997 1) Compl. 1 du 1.9.1992	77/540/CEE
ECE-R 79	Règlement ECE n° 79, du 1 ^{er} décembre 1988, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'équipement de direction; modifié par: Amend. 00 / Compl. 1 ¹⁾ 11. 2.1990 Corr. 1 ¹⁾ 9.11.1990 Amend. 00 / Compl. 2 5.12.1994 Corr. 2 30. 6.1995 Amend. 01 14. 8.1995 1) Rév. 1 du 5.2.1991	70/311/CEE
ECE-R 83	Règlement ECE n° 83, du 5 novembre 1989, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'émission de polluants selon les exigences du moteur en matière de carburant; modifié par: Amend. 01 ¹⁾ 30.12.1992 Amend. 01 / Corr. 1 ¹⁾ 11. 9.1992 Amend. 01 / Corr. 2 1. 7.1994 Amend. 02 2. 7.1995 Amend. 03 7.12.1996 Amend. 03 / Compl. 1 14. 5.1998 1) Rév. 1 du 1.7. 1993	70/220/CEE
ECE-R 85	Règlement ECE n° 85, du 15 septembre 1990, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des moteurs à combustion interne destinés à la propulsion des véhicules à moteur des catégories M et N en ce qui concerne la mesure de leur puissance nette; modifié par: Amend. 00 / Compl. 1 9. 7.1996 Amend. 00 / Compl. 2 14. 5.1998	80/1269/CEE
ECE-R 87	Règlement ECE n° 87 du 1 ^{er} novembre 1990 sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-circulation diurnes pour véhicules à moteur;	76/758/CEE

N° du régl. ECE	Titres des règlements avec compléments	Directive de base CE
	modifié par: en vigueur dès le:	
	Corr. 1 1. 7.1992	
	Amend. 00 / Compl. 1 15. 2.1996	
	Amend. 00 / Compl. 2 18. 1.1998	
ECE-R 89	Règlement ECE n° 89, du 1 ^{er} octobre 1992, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des: I véhicules, en ce qui concerne la limitation de leur vitesse maximale; II véhicules, en ce qui concerne l'installation d'un dispositif limiteur de vitesse (DLV) de type homologué; III dispositifs limiteurs de vitesse (DLV).	92/24/CEE
ECE-R 90	Règlement ECE n° 90, du 1 ^{er} novembre 1992, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des garnitures de freins assemblées de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques; modifié par: en vigueur dès le: Amend. 01 18. 9.1994 Amend. 01 / Compl. 1 14. 8.1995 Amend. 01 / Compl. 2 5. 3.1997	71/320/CEE
ECE-R 91	Règlement ECE n° 91, du 15 octobre 1993, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position latéraux pour les véhicules à moteur et leurs remorques; modifié par: en vigueur dès le: Amend. 00 / Compl. 1 15. 2.1996 Amend. 00 / Compl. 2 21. 9.1997	76/758/CEE
ECE-R 94	Règlement ECE n° 94, du 1 ^{er} octobre 1995, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules à moteur ($M_1 \leq 2,5$ t) en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision frontale; modifié par: en vigueur dès le: Amend. 00 / Compl. 1 12. 8.1996 Amend. 01 12. 8.1998	96/79/CE
ECE-R 95	Règlement ECE n° 95, du 6 juillet 1995, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules à moteur (M_1 et N_1) en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision latérale; modifié par: en vigueur dès le: Amend.00 / Corr. 2 10. 3.1995 Amend. 01 12. 8.1998	96/27/CEE
ECE-R 97	Règlement ECE n° 97, du 1 ^{er} janvier 1996, sur les dispositions uniformes relatives à l'homologation des systèmes d'alarme pour véhicules à moteur (SAV) et des véhicules à moteur en ce qui concerne leurs systèmes d'alarme (SA); modifié par: en vigueur dès le: Amend. 00 / Compl. 1 2.10.1997 Amend. 00 / Corr. 1 5.11.1997	74/61/CEE
ECE-R 98	Règlement ECE n° 98, du 15 avril 1996, sur les dispositions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge; modifié par: en vigueur dès le: Amend.00 / Compl. 1 3. 1.1998	76/761/CEE

N° du règl. ECE	Titres des règlements avec compléments	Directive de base CE
ECE-R 99	Règlement ECE n° 99, du 15 avril 1996, sur les prescriptions uniformes relatives à l'homologation des sources lumineuses à décharge pour projecteurs homologués de véhicules à moteur; modifié par: Amend.00 / Compl. 1	76/761/CEE

Cette page est vierge pour permettre d'assurer une
concordance dans la pagination des trois éditions du
RO.

Ces pages sont vierges pour permettre d'assurer la
concordance dans la pagination des trois éditions du
RO.